

Amtliches Bulletin der Bundesversammlung Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale

Nationalrat – Conseil national

1987

Frühjahrssession – 17. Tagung der 42. Amtsdauer
Session de printemps – 17^e session de la 42^e législature

Erste Sitzung – Première séance

Montag, 2. März 1987, Nachmittag
Lundi 2 mars 1987, après-midi

14.30 h

Vorsitz – Présidence: M. Cevey

Le président: Nous sommes réunis en session de printemps. Je vous salue très cordialement et j'ouvre la première séance.

Wahlprüfung und Vereidigung

Vérification des pouvoirs et prestation de serment

Nauer, Berichterstatter: Dem Büro unseres Rates oblag es, die Wahl der Herren Giovanni Baggi und Rolf Engler zu prüfen. Herr Baggi ersetzt unseren Kollegen Flavio Cotti. Auf der Liste der Christlichdemokratischen Volkspartei des Kantons Tessin ist er der Kandidat mit den meisten Stimmen. Der Regierungsrat des Kantons Tessin hat darum Herrn Baggi als gewählt erklärt. Der Beschluss ist im Amtsblatt des Kantons Tessin veröffentlicht worden. Herr Engler ersetzt unseren Kollegen Arnold Koller. Herr Engler ist am 8. Februar 1987 vom Volk des Kantons Appenzel Innerrhoden als Nationalrat gewählt worden. Das Büro stellt fest, dass in beiden Fällen eine Unvereinbarkeit mit dem Nationalratsmandat nicht besteht. Es beantragt daher einstimmig, die Wahl der Herren Baggi und Engler zu validieren.

Le président: Je propose donc de valider l'élection de MM. Engler et Baggi.

HH. Engler und Baggi werden vereidigt
MM. Engler et Baggi prêtent serment

Le président: L'Assemblée fédérale prend acte de votre serment. Je vous remercie et vous souhaite une cordiale bienvenue dans notre conseil. Je forme mes vœux les meilleurs pour votre activité de parlementaires fédéraux.

Mitteilung – Communication

Le président: Dans l'idée de maintenir et de renforcer le Parlement de milice et d'améliorer la qualité des débats, et peut-être aussi leur tranquillité, la Conférence des présidents de groupes, comme elle vous l'a écrit, fait appel à la discipline personnelle de tous les députés. Elle vous propose de limiter le temps de parole à dix minutes pour le développement de propositions et d'interventions de caractère personnel, et à cinq minutes pour les interventions dans le cadre des débats.

Par ailleurs, les séances de relevée et les débats organisés devraient permettre de disposer de plus de temps pour traiter davantage de motions, de postulats et d'interpellations.

81.222

Parlamentarische Initiative (Nationalrat)

Schwangerschaftsabbruch

Initiative parlementaire (Conseil national)

Interruption de la grossesse

Bericht und Anträge der Kommission des Nationalrates vom 27. August 1979 (BBI II, 1037)

Rapport et propositions de la commission du Conseil national du 27 août 1979 (FF II, 1021)

Stellungnahme des Bundesrates und Gesetzentwurf vom 29. September 1980 (BBI III, 1047)

Avis du Conseil fédéral et projet de loi du 29 septembre 1980 (FF III, 1050)

Beschluss des Ständerates vom 23. September 1981
Décision du Conseil des Etats du 23 septembre 1981

Differenzen – Divergences

Siehe Jahrgang 1982, S. 1384 – Voir année 1982, p. 1384

Antrag der Kommission

Mehrheit

Nichteintreten

Minderheit

(Gautier, Bratschi, Christinat, Deneys, Fankhauser, Frey, Longet, Mauch, Pidoux)

Festhalten

Titelblatt

Frontispice

Frontispizio

In	Amtliches Bulletin der Bundesversammlung
Dans	Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale
In	Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale
Jahr	1987
Année	
Anno	
Band	I
Volume	
Volume	
Session	Frühjahrssession
Session	Session de printemps
Sessione	Sessione primaverile
Rat	Nationalrat
Conseil	Conseil national
Consiglio	Consiglio nazionale
Sitzung	00
Séance	
Seduta	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	02.03.1987
Date	
Data	
Seite	1-1
Page	
Pagina	
Ref. No	20 015 128